



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 1^{er} octobre 2004
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Il n'y a pas de communiqués principaux aujourd'hui.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Acier en formes primaires, données hebdomadaires, semaine se terminant le 25 septembre 2004	3
Charbon et coke, juillet 2004	3
Énergie électrique, juillet 2004	3
Profils des petites entreprises, 2002	3
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : principaux aéroports, juin 2004	4

NOUVEAUX PRODUITS

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS : 4 au 8 octobre

(suite à la page 2)

L'Indice des prix à la consommation et vous : une nouvelle ressource pour les enseignants

Une nouvelle ressource éducative est maintenant offerte en ligne afin d'aider les étudiants à comprendre de quelle façon l'Indice des prix à la consommation (IPC) reflète les variations de prix des biens et des services qu'ils achètent.

Le simulateur personnalisé de l'inflation montre comment les nombreux biens et services de consommation dans le «panier» sont utilisés pour calculer l'IPC et comment les habitudes de consommation diffèrent d'une personne à l'autre. En utilisant le simulateur, les élèves peuvent aussi constater l'effet des hausses de prix individuelles sur l'ensemble de l'inflation, c'est-à-dire comment chaque article du panier est «pondéré» pour refléter son importance dans les habitudes de consommation des Canadiens.

L'Indice des prix à la consommation et vous - trousse de l'enseignant (62-560-XWF, gratuit), de même que les plans de leçons fournis aux enseignants dans le module *Ressources éducatives* de notre site Web, sont accessibles en ligne.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec François Bordé au (613) 951-3370, Division des communications et des services de bibliothèque.



Le Quotidien, le 1^{er} octobre 2004

INDEX : septembre 2004

AUTRES COMMUNIQUÉS

Acier en formes primaires, données hebdomadaires

Semaine se terminant le 25 septembre 2004 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 25 septembre a atteint 302 308 tonnes métriques, en hausse de 0,6 % par rapport à la production de 300 471 tonnes de la semaine précédente et de 4,2 % comparativement à la production de 290 122 tonnes de la semaine correspondante en 2003.

Le total cumulatif au 25 septembre était de 11 842 413 tonnes, en hausse de 3,0 % comparativement aux 11 502 161 tonnes produites au cours de la même période en 2003.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2131.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Charbon et coke

Juillet 2004

Il est maintenant possible de consulter les données de juillet sur le charbon et le coke.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0016.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2003 et 2147.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de

diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*energ@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Énergie électrique

Juillet 2004

Il est maintenant possible de consulter les données de juillet sur l'énergie électrique.

Données stockées dans CANSIM : tableau 127-0001.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2151.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*energ@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Profil des petites entreprises

2002

Il est maintenant possible de consulter les profils des petites entreprises pour 2002. Ces profils présentent des données financières pour les petites entreprises ayant des recettes totales annuelles de 30 000 \$ à 5 millions de dollars pour l'année de référence 2002. Les profils comportent des données sur les recettes et les dépenses ventilées selon les industries et sont disponibles pour les entreprises individuelles non constituées en société et pour les entreprises constituées en société pour le Canada, les régions, les provinces et les territoires.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Paré au (613) 951-2517 ou composez sans frais le 1 877 679-2746 (*gilles.pare@statcan.ca*), Division des petites entreprises et des enquêtes spéciales. ■

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : principaux aéroports

Juin 2004

Le rapport mensuel de juin 2004, volume 1 (TP 141, gratuit) est maintenant accessible dans le site Web de Transports Canada (<http://www.tc.gc.ca/pol/FR/rapport/TP141F/tp141.htm>).

Nota : Le rapport mensuel TP 141 est publié en deux volumes. Le volume 1 présente les statistiques pour les principaux aéroports canadiens, soit ceux dotés de tours de contrôle pour la circulation aérienne ou de stations d'information de vol de NAV CANADA. Le volume 2 présente les statistiques pour les petits aéroports, soit ceux sans tours de contrôle de la

circulation aérienne. Au moment de la diffusion, les deux volumes sont accessibles gratuitement dans le site Web de Transports Canada.

Pour plus de renseignements concernant ce site Web, communiquez avec Michel Villeneuve au (613) 990-3825 (villenm@tc.gc.ca), Transports Canada.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2715.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Norman Guindon au (613) 951-0171 (aviationstatistics@statcan.ca), Division des transports. Télécopieur : (613) 951-0010. ■

NOUVEAUX PRODUITS

L'Indice des prix à la consommation et vous - trousse de l'enseignant
Numéro au catalogue : 62-560-XWF
(gratuit).

Statistiques démographiques trimestrielles, avril à juin 2004, vol. 18, n^o 2
Numéro au catalogue : 91-002-XIB (9 \$/27 \$).

Statistiques démographiques trimestrielles, avril à juin 2004, vol. 18, n^o 2
Numéro au catalogue : 91-002-XPB (11 \$/36 \$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.


Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le : **1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte, composez le : **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (11-016) (55) (03/04/03)



Le jeudi 8 juin 1997
Pour être retenu, 9 h à 19 h

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1998** Malgré le déclin soutenu des services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1998, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements et ont consommé les services de transport urbain, soit le moins le plus des années où les données ont 25 de données annuelles.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1998** À l'issue de la croissance des dépenses et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1998 est, contrairement à ce qui était prévu, faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Emplois et les industries à court terme 10
- Ajuster les données par secteur au trimestre le 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada / Statistiken Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS : 4 AU 8 OCTOBRE

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
6	Permis de bâtir	Août 2004
6	Production des principales grandes cultures	Septembre 2004
8	Enquête sur la population active	Septembre 2004



Le Quotidien

Statistique Canada

INDEX

Septembre 2004

Sujet	Période de référence	Date de parution
Achats en ligne : magasinage des ménages sur Internet	2003	le 23 septembre 2004
Acier en formes primaires, données hebdomadaires	Semaine se terminant le 28 août 2004	le 3 septembre 2004
	Semaine se terminant le 4 septembre 2004	le 10 septembre 2004
	Semaine se terminant le 11 septembre 2004	le 21 septembre 2004
	Semaine se terminant le 18 septembre 2004	le 24 septembre 2004
Approvisionnement et demande d'énergie	2003	le 30 septembre 2004
Assurance-emploi	Juillet 2004	le 28 septembre 2004
Bilan des investissements internationaux du Canada	Deuxième trimestre de 2004	le 15 septembre 2004
Charbon et coke	Juin 2004	le 1 ^{er} septembre 2004
Chargements ferroviaires mensuels	Juillet 2004	le 24 septembre 2004
Ciment	Juillet 2004	le 10 septembre 2004
Commerce de détail	Juillet 2004	le 21 septembre 2004
Commerce de gros	Juillet 2004	le 20 septembre 2004
Commerce de services de la culture	1996 à 2002	le 9 septembre 2004
Commerce international de marchandises du Canada	Juillet 2004	le 10 septembre 2004
Comptes du bilan national	Deuxième trimestre de 2004	le 16 septembre 2004
Comptes économiques canadiens		le 16 septembre 2004
Conditions économiques actuelles		le 23 septembre 2004
Consommation d'énergie par les industries manufacturières	2003	le 30 septembre 2004
Contreplaqués de construction	Juillet 2004	le 30 septembre 2004
Décès	2002	le 27 septembre 2004
Emploi, rémunération et heures de travail	Juillet 2004	le 28 septembre 2004



INDEX : septembre 2004

Sujet	Période de référence	Date de parution
Énergie électrique	Juin 2004	le 1 ^{er} septembre 2004
Enquête annuelle des manufactures sur les produits livrés par les fabricants canadiens	2002	le 22 septembre 2004
Enquête mensuelle sur les grands détaillants	Juillet 2004	le 17 septembre 2004
Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Juillet 2004	le 15 septembre 2004
Enquête nationale auprès des organismes à but non lucratif et bénévoles	2003	le 20 septembre 2004
Enquête sur la consommation d'énergie	2003	le 22 septembre 2004
Enquête sur la population active	Août 2004	le 10 septembre 2004
Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes : Santé mentale et bien-être - fichier de microdonnées à grande diffusion	2002	le 9 septembre 2004
Enquête sur les entrepreneurs autochtones	2002	le 27 septembre 2004
Enquête sur les voyages des Canadiens : Voyages intérieurs	2002	le 10 septembre 2004
Enquête sur l'industrie de l'environnement : secteur des entreprises	2002	le 21 septembre 2004
E-STAT : la ressource éducative interactive par excellence		le 15 septembre 2004
Étude : Caractéristiques des quartiers et répartition de la criminalité à Winnipeg	2001	le 16 septembre 2004
Étude : Connectivité et apprentissage dans les écoles canadiennes	Année scolaire 2003-2004	le 24 septembre 2004
Étude : Facteurs influant sur le pouvoir discrétionnaire de la police à l'égard des jeunes arrêtés	1995 à 2001	le 14 septembre 2004
Étude : Impact d'Internet à large bande sur les technologies de l'information et des communications	2003	le 27 septembre 2004
Étude : Inégalité des quartiers et autoévaluation de l'état de santé		le 27 septembre 2004
Étude : Innovation et croissance de la productivité	1988 à 1997	le 21 septembre 2004
Étude : La génération sandwich	2002	le 28 septembre 2004
Étude : La gestion des engrais et des pesticides	2001	le 8 septembre 2004
Étude : La santé des principaux fournisseurs de soins aux enfants atteints de paralysie cérébrale	2001 à 2002	le 13 septembre 2004
Étude : L'effet de la littératie sur les gains des immigrants	1998	le 7 septembre 2004

INDEX : septembre 2004

Sujet	Période de référence	Date de parution
Étude : Mouvements d'entrée et de sortie de la population dans les villes de Montréal, Toronto et Vancouver	1981 à 2001	le 13 septembre 2004
Étude : Tendances salariales chez les personnes ayant un niveau de scolarité élevé dans le contexte d'une économie axée sur le savoir	1980 à 2000	le 29 septembre 2004
Fer et acier primaire	Juin 2004 Juillet 2004	le 2 septembre 2004 le 23 septembre 2004
Fil d'acier et certains produits de fil métallique	Juillet 2004	le 14 septembre 2004
Frais de scolarité à l'université	2004-2005	le 2 septembre 2004
Frais de scolarité à l'université - révision de données	2004-2005	le 14 septembre 2004
Homicides	2003	le 29 septembre 2004
Indicateurs avancés	Août 2004	le 17 septembre 2004
Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes	2002	le 23 septembre 2004
Indicateurs des écoles publiques	1996-1997 à 2002-2003	le 8 septembre 2004
Indicateurs nationaux du tourisme	Deuxième trimestre de 2004	le 28 septembre 2004
Indice des prix à la consommation	Août 2004	le 17 septembre 2004
Indice des prix de la construction dans les services d'électricité	2003 et première moitié de 2004	le 9 septembre 2004
Indice des prix des logements neufs	Juillet 2004	le 9 septembre 2004
Indice des prix des logiciels commerciaux	Juillet 2004	le 10 septembre 2004
Indice des prix des produits agricoles	Juin 2004 Juillet 2004	le 7 septembre 2004 le 27 septembre 2004
Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction	Août 2004	le 16 septembre 2004
Indices de prix des exportations et des importations	Juillet 2004	le 10 septembre 2004
Indices des prix de vente de l'énergie électrique	Mai à août 2004	le 29 septembre 2004
Indices des prix des ordinateurs et des périphériques	Juillet 2004	le 30 septembre 2004
Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Août 2004	le 29 septembre 2004
Industrie de la gestion des déchets	2002	le 24 septembre 2004
Institutions sans but lucratif et bénévolat : contribution économique	1997 à 1999	le 20 septembre 2004
Investissement en construction de bâtiments non résidentiels	Deuxième trimestre de 2004	le 1 ^{er} septembre 2004
Investissement en construction résidentielle	Deuxième trimestre de 2004	le 1 ^{er} septembre 2004
La revue des céréales et des graines oléagineuses	Juillet 2004	le 20 septembre 2004

INDEX : septembre 2004

Sujet	Période de référence	Date de parution
L'emploi et le revenu en perspective	Automne 2004 Numéro en ligne, septembre 2004	le 21 septembre 2004 le 28 septembre 2004
Livraisons des principales céréales	Août 2004	le 20 septembre 2004
L'observateur économique canadien	Septembre 2004	le 23 septembre 2004
Migration	2002-2003	le 29 septembre 2004
Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Juillet 2004	le 16 septembre 2004
Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres	Juillet 2004	le 15 septembre 2004
Papier-toiture asphalté	Août 2004	le 21 septembre 2004
Permis de bâtir	Juillet 2004	le 7 septembre 2004
Pétrole brut et gaz naturel	Juillet 2004 Juillet 2004	le 22 septembre 2004 le 30 septembre 2004
Placements de poussins des couvoirs et de dindonneaux	Août 2004	le 28 septembre 2004
Prix des produits agricoles	Juillet 2004	le 8 septembre 2004
Production d'oeufs et de volaille	Juillet 2004	le 8 septembre 2004
Production et écoulement des produits du tabac	Juillet 2004	le 2 septembre 2004
Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre	Deuxième trimestre de 2004	le 13 septembre 2004
Produit intérieur brut par industrie	Juillet 2004	le 30 septembre 2004
Produits chimiques industriels et résines synthétiques	Juillet 2004	le 13 septembre 2004
Produits pétroliers raffinés	Avril 2004 Juillet 2004 Mai 2004	le 7 septembre 2004 le 17 septembre 2004 le 24 septembre 2004
Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux	2002	le 13 septembre 2004
Questions d'éducation	Septembre 2004	le 9 septembre 2004
Régimes de pension d'employeur	1 ^{er} janvier 2003	le 22 septembre 2004
Régimes de pension d'employeurs (caisses de retraite en fiducie)	Premier trimestre de 2004	le 22 septembre 2004
Scieries et ateliers de rabotage	Juin 2004	le 23 septembre 2004
Statistique de la chaussure	Semestre terminé en juin 2004	le 16 septembre 2004
Statistiques démographiques	Au 1 ^{er} juillet 2004	le 29 septembre 2004
Statistiques des télécommunications	Premier trimestre de 2004	le 1 ^{er} septembre 2004
Statistiques des transports en Amérique du Nord		le 27 septembre 2004
Statistiques laitières	Juillet 2004	le 13 septembre 2004
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs	Août 2004	le 29 septembre 2004

INDEX : septembre 2004

Sujet	Période de référence	Date de parution
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : petits aéroports	Mai 2004	le 2 septembre 2004
Statistiques sur le broyage	Août 2004	le 20 septembre 2004
Stocks de céréales	31 juillet 2004	le 8 septembre 2004
Stocks de viande de volaille congelée	1 ^{er} septembre 2004	le 20 septembre 2004
Stocks de viandes froides et congelées	Septembre 2004	le 30 septembre 2004
Structure des industries canadiennes	Juin 2004	le 28 septembre 2004
Taux d'utilisation de la capacité industrielle	Deuxième trimestre de 2004	le 9 septembre 2004
Télévision par câble et par satellite	2003	le 14 septembre 2004
Tendances sociales canadiennes	Automne 2004	le 14 septembre 2004
Transporteurs routiers de marchandises pour compte d'autrui, principaux transporteurs	Deuxième trimestre de 2004	le 3 septembre 2004
Tuyaux et tubes en acier	Juillet 2004	le 9 septembre 2004
Ventes de gaz naturel	Juillet 2004	le 24 septembre 2004
Ventes de véhicules automobiles neufs	Juillet 2004	le 14 septembre 2004
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés	Juillet 2004	le 2 septembre 2004
Voyages entre le Canada et les autres pays	Juillet 2004	le 20 septembre 2004
